

A2.30 À la bibliothèque



- Parlez d'un livre, d'un conte ou d'un poème que vous avez lu.
- Demandez un livre ou un auteur à la bibliothèque.
- Emprunter des livres et s'inscrire en tant que nouveau membre de la bibliothèque.

Le livre	(<i>das Buch</i>)	Le dictionnaire	(<i>das Wörterbuch</i>)
Le roman	(<i>der Roman</i>)	La bibliothèque	(<i>die Bibliothek</i>)
La bande dessinée	(<i>der Comic</i>)	La librairie	(<i>die Buchhandlung</i>)
La poésie	(<i>die Poesie</i>)	L'écrivain (L'écrivaine)	(<i>der Schriftsteller (die Schriftstellerin)</i>)
La littérature	(<i>die Literatur</i>)	Lire	(<i>lesen</i>)
L'histoire (Une)	(<i>die Geschichte</i>)	Emprunter	(<i>ausleihen</i>)
L'encyclopédie (Une)	(<i>die Enzyklopädie</i>)	Rendre	(<i>zurückgeben</i>)

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



Une personne propose quatre livres courts à **lire** pour un lecteur pressé. Le premier est un **recueil** sur Oran, avec une ambiance de soleil. Le deuxième est un **récit de voyage** entre Djibouti et le Yémen. Le troisième parle d'un père que l'auteur **admire** mais qu'il critique parfois. À la bibliothèque, *je prendrais* un de ces livres.

*Eine Person schlägt vier kurze Bücher zum **Lesen** für einen eiligen Leser vor. Das erste ist eine **Sammlung** über Oran, mit einer sonnigen Atmosphäre. Das zweite ist ein **Reisebericht** zwischen Dschibuti und dem Jemen. Das dritte handelt von einem Vater, den der Autor **bewundert**, aber den er manchmal kritisiert. In der Bibliothek würde ich eines dieser Bücher nehmen.*

1. Quel livre est un récit de voyage entre Djibouti et le Yémen ?
 - a. Les Trésors de la mer Rouge
 - b. Ehrengard
 - c. L'Été
 - d. Mon père
2. Dans quel livre l'auteur parle-t-il de son père, avec admiration et critique ?
 - a. Les Trésors de la mer Rouge
 - b. Ehrengard
 - c. Mon père
 - d. L'Été

1-a 2-c

2. Grammatik: Der Präsenskonditional: unregelmäßige Formen



Das Konditional Präsens der unregelmäßigen Verben wird mit besonderen Stämmen und regelmäßigen Endungen gebildet. Beispiele: 'je serais', 'tu irais', 'nous aurions'.

1. Das Konditional Präsens der unregelmäßigen Verben behält dieselben Endungen wie die regelmäßigen Verben.

Être (sein)	Avoir (haben)	Faire (machen)	Aller (gehen)
Je serais (Ich wäre)	J' aurais (Ich hätte)	Je ferais (Ich würde machen)	J' irais (Ich würde gehen)
Tu serais (Du wärest)	Tu aurais (Du hättest)	Tu ferais (Du würdest machen)	Tu irais (Du würdest gehen)
Il serait (Er wäre)	Il aurait (Er hätte)	Il ferait (Er würde machen)	Il irait (Er würde gehen)
Nous serions (Wir wären)	Nous aurions (Wir hätten)	Nous ferions (Wir würden machen)	Nous irions (Wir würden gehen)
Vous seriez (Sie wären)	Vous auriez (Sie hätten)	Vous feriez (Sie würden machen)	Vous iriez (Sie würden gehen)
Ils seraient (Sie wären)	Ils auraient (Sie hätten)	Ils feraient (Sie würden machen)	Ils iraient (Sie würden gehen)

- Je vous _____ ce roman, mais il est déjà emprunté. (Ich würde Ihnen diesen Roman ausleihen, aber er ist schon ausgeliehen.)
a. prêterai b. prêterais c. prêterait d. prêterais
- Vous _____ une carte de bibliothèque à votre nom ? (Hätten Sie einen Bibliotheksausweis auf Ihren Namen?)
a. auriez b. avez c. aurais d. auez

1. prêterais 2. auriez



Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

- Je (être) libre demain, mais je ne suis pas sûr.

(Ich wäre morgen frei, aber ich bin mir nicht sicher.)

- Tu (aller) à la réunion à 14 h, si tu pouvais ?

(Du würdest um 14 Uhr zu der Besprechung gehen, wenn du könntest?)

- Il (avoir) besoin d'un rendez-vous plus tôt.

(Er hätte früher einen Termin nötig.)

1. Je serais libre demain, mais je ne suis pas sûr. 2. Tu irais à la réunion à 14 h, si tu pouvais ? 3. Il aurait besoin d'un rendez-vous plus tôt.

3.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|-----------------------|---------------------------------------|
| a. Emprunter un livre | 1. ramener un livre à la bibliothèque |
| b. Rendre un livre | 2. le lieu pour emprunter des livres |
| c. La bibliothèque | 3. un livre pour les définitions |
| d. Le dictionnaire | 4. prendre un livre quelques jours |

a-4 b-1 c-2 d-3



2. Anmeldung und Ausleihe – Stadtbibliothek (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: bandes dessinées, dictionnaires, justificatif, bibliothèque, romans, pièce, réservation, emprunter, retours



La (1) _____ municipale propose des (2) _____ , des (3) _____ et des (4) _____. Pour (5) _____ , il faut une carte de lecteur. L'inscription est gratuite sur place : apportez une (6) _____ d'identité et un (7) _____ de domicile. Si vous êtes déjà inscrit, vous pouvez aussi prolonger vos prêts en ligne.

Vous pouvez emprunter cinq livres pour trois semaines. Les (8) _____ se font à l'accueil ou dans la boîte à livres, même quand la bibliothèque est fermée. En cas de retard, un message est envoyé. Si un titre n'est pas disponible, vous pouvez demander une (9) _____ à un bibliothécaire.


Die Stadtbibliothek bietet Romane, Comics und Wörterbücher an. Um auszuleihen, braucht man einen Leseausweis. Die Anmeldung ist vor Ort kostenlos: Bringen Sie einen Ausweis und einen Wohnsitznachweis mit. Wenn Sie bereits angemeldet sind, können Sie Ihre Ausleihen auch online verlängern.

Sie können fünf Bücher für drei Wochen ausleihen. Die Rückgaben erfolgen am Empfang oder im Bücherrückgabekasten, auch wenn die Bibliothek geschlossen ist. Bei Verspätung wird eine Nachricht gesendet. Wenn ein Titel nicht verfügbar ist, können Sie bei einem Bibliothekar eine Reservierung beantragen.

(1) bibliothèque, (2) romans, (3) bandes dessinées, (4) dictionnaires, (5) emprunter, (6) pièce, (7) justificatif, (8) retours, (9) réservation

1. Vous voulez emprunter un livre mais il n'est pas disponible : que pouvez-vous faire, et comment rendez-vous vos livres ensuite ?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

	Wahr	Falsch	
1. Elle est allée à la bibliothèque après le travail pour chercher un roman d'une écrivaine.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Elle avait déjà une carte de bibliothèque quand elle est arrivée.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Elle doit rapporter les livres dans une semaine.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

1-V 2-X 3-X

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Je _____ mon inscription aujourd'hui si j'avais mon justificatif de domicile. *(Ich würde meine Anmeldung heute erledigen, wenn ich meinen Wohnsitznachweis hätte.)*
a. réalisais b. réaliserai c. réaliserais d. réaliserait
2. Vous _____ que ce roman est facile, mais le vocabulaire est difficile. *(Ihr würdet glauben, dass dieser Roman leicht ist, aber der Wortschatz ist schwierig.)*
a. croiriez b. croiraient c. croyeriez d. croyez
3. J' _____ emprunter une bande dessinée de cet écrivain, s'il vous plaît. *(Ich würde gerne einen Comic von diesem Schriftsteller ausleihen, bitte.)*
a. aimerais b. aimera c. aime d. aimerait

1. réaliserais 2. croiriez 3. aimerais

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

S'inscrire et emprunter un roman

Bibliothécaire: *Bonjour, je peux vous aider ?*
(Guten Tag, kann ich Ihnen helfen?)

Nouvelle lectrice: *Bonjour, oui, je voudrais m'inscrire et emprunter un roman, s'il vous plaît.*
(Guten Tag, ja, ich möchte mich anmelden und einen Roman ausleihen, bitte.)

Bibliothécaire: *D'accord. Il me faut une pièce d'identité et un justificatif de domicile.*
(In Ordnung. Ich brauche einen Ausweis und eine Wohnsitzbescheinigung.)

Nouvelle lectrice: *Voici les documents. Combien de livres puis-je emprunter et quand faut-il les rendre ?*

(Hier sind die Dokumente. Wie viele Bücher kann ich ausleihen und wann muss ich sie zurückgeben?)

Bibliothécaire: *Vous pouvez emprunter cinq livres pour trois semaines. Vous pouvez les rendre à l'accueil ou dans la boîte de retour.*
(Sie können fünf Bücher für drei Wochen ausleihen. Sie können sie am Empfang oder in den Rückgabekasten zurückgeben.)

1. Pourquoi la lectrice vient-elle à la bibliothèque ?
-

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Je voudrais emprunter... / Est-ce que vous auriez... ? / Je pourrai le rendre...



1. Vous allez à la bibliothèque pour emprunter un livre : quel type de livre cherchez-vous et pourquoi ?

2. À la bibliothèque, comment demandez-vous qu'on vous réserve un livre ou qu'on vous indique un auteur, et que faites-vous si le livre n'est pas disponible ?

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Bonjour,

Je suis **Marie** de la **bibliothèque** municipale. Nous avons bien reçu votre demande d'inscription. Pour finaliser l'inscription, pouvez-vous venir avec une **pièce d'identité** et un **justificatif de domicile** ?

Vous cherchez un **livre** en particulier ? Nous pouvons aussi vous aider à trouver un **roman** ou une **bande dessinée**. Une fois inscrit, vous pourrez **emprunter** 5 livres pour 3 semaines (puis les **rendre** à l'accueil).

Cordialement,

Marie Lefèvre



Schreibe eine passende Antwort: *Je voudrais m'inscrire et je peux passer... / Est-ce que vous auriez un livre / un roman facile sur... ? / Je viendrai à la bibliothèque... Pouvez-vous confirmer les horaires ?*

Wichtige Verben

Réaliser (*realisieren*)

Conditionnel présent

réaliserais

réaliserais

réaliserait

réaliserions

réaliseriez

réaliseraient

Croire (*glauben*)

Conditionnel présent

croirais

croirais

croirait

croirions

croiriez

croiraient

Aimer (*lieben*)

Conditionnel présent

aimerais

aimerais

aimerait

aimerions

aimeriez

aimeraient

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles